

Quotation / Bill Settlement
报价及结算单

Vendor Name/code 供应商名称与编号:	康辉集团北京国际会议展览有限公司
Vendor contact 供应商联系人及电话与邮箱:	王凤雨 15210370021
Date of Quotation 报价日期:	2025.05.22
Validation Period 报价有效期:	2025.05.29
Project Owner 项目负责人及电话:	皮增翔 15040267226
Project Owner email: 项目负责人邮箱:	wangfengyu@cct.cn
Project Name 项目名称:	武汉/南京/济南学术交流会
Country /City 会议地点:	武汉/南京/济南
Date of event 会议日期:	2025/6-7&7.5

Forecast 预计	Actual 实际
Number of days of the event 会议天数	2
No. of Participants 参会人数:	30
	50

非公司直付酒店部分-所有报价均为不含税价 (不可抵扣项除外)																			
1	Accommodation 住宿: 酒店内					FORECASTED	FORECASTED	FORECASTED	FORECASTED	ACT.		ACT.		FIN	ACTUAL	UNI Variance	UNI TOTAL	Variance	REMARKS
All room charge should include Breakfast & Service charge 所有房间报价需含早餐及服务费:																			
Hotel name:star酒店名称及星级		Deadline for Option/ticketing 最晚预订时间	No. of Room 间数	Night 夜	Price per unit in RMB 预计单价	Total in RMB 预计总额	No. of Room 实际间数	Night 实际间夜	Price per unit in RMB 实际单价	Total in RMB 实际总额	UNI Variance 单价差额	UNI TOTAL	Variance 差额						
Single 单人间: 含早			5	1	460	2,300.00	1	1	420	420.00	-40.00	-40.00	-1,880.00	住宿一间					
Single 单人间: 含早			3	1	520	1,560.00	1	1	530	530.00	10.00	10.00	-1,030.00	住宿一间					
Cancellation policy(notice before Xdays)取消规定及费用:																			
Subtotal for accommodation 小计:															¥	-	-	¥ -2,910.00	
2	Catering 餐: 酒店内					FORECASTED	FORECASTED	FORECASTED	FORECASTED	ACT.		ACT.		FIN	ACTUAL	UNI Variance	UNI TOTAL	Variance	REMARKS
Date, name of restaurant/日期, 酒店内用餐:																			
晚餐		6,7日晚济南酒店内用餐	n/a			-	1	1	2342	2,342.00	2,342.00	2,342.00	2,342.00					2,342.00	
晚餐		7,5日晚武汉酒店内用餐	n/a			-	2	1	1536	3,072.00	1,536.00	3,072.00	3,072.00					3,072.00	武汉站晚餐2桌
Lunch午餐:																			
Subtotal for catering 小计:															¥	-	-	¥ 5,414.00	
3	Meetings - renting space & facilities 会议:					FORECASTED	FORECASTED	FORECASTED	FORECASTED	ACT.		ACT.		FIN	ACTUAL	UNI Variance	UNI TOTAL	Variance	REMARKS
Date, name of meeting room/日期, 酒店内费用:																			
Meeting Room 会场		南京奥体酒店6,6日场租	n/a	1	1	3500	1	1	3500	3,500.00	-	-	-					-	
Meeting Room 会场		济南奥体云禧酒店6,7日	n/a	1	1	3200	1	1	3200	3,200.00	-	-	-					-	
Tea Breaks 茶饮: 酒店单次茶饮		南京奥体酒店茶饮	n/a	15	1	48	15	1	48	720.00	-	-	-					-	
Tea Breaks 茶饮: 酒店单次茶饮		济南奥体云禧酒店茶饮	n/a	20	1	58	20	1	58	1,160.00	-	-	-					-	
Subtotal for meetings 小计:															¥	-	-	-	
Service charge (为服务费: (酒店部分)															¥	-	-	-	
非酒店部分-所有报价均为不含税价 (不可抵扣项除外)															¥	-	-	¥ 200.32	
4	Transport - Non Air(exclude sightseeing) 其他交通工具:					FORECASTED	FORECASTED	FORECASTED	FORECASTED	ACT.		ACT.		FIN	ACTUAL	UNI Variance	UNI TOTAL	Variance	REMARKS
All transportation charge should include details: 所有车价需要注明车型、行程、以及超时费等:																			
武汉站		计者交通费	安排保姆	1	1	3000	1	1	2860	2,860.00	-140.00	-140.00	-140.00					-140.00	赵久良老师北京往返武汉机票
		本地交通费	安排保姆				1	1	164.87	164.87	164.87	164.87	164.87					164.87	当地嘉宾打车费用
				1	1	3000	1	1	1710	1,710.00	-1,290.00	-1,290.00	-1,290.00					-1,290.00	赵久良老师去程机票



	Total in RMB	Average cost per person and per day	Variance
实际人数	6,333.3333	实际人均消费	Unit(SAV)RMB
¥	578,695.00		-2,910.00
¥	5,414.00	36,093.3333	5,414.00
¥	8,580.00	57.2	-
¥	8,616.65	57.44433333	-2,833.35
¥	5,200.00	34.66666667	-4,400.00
¥	1,041.20	6.741333333	1,011.20
¥	-	0	-
¥	2,381.75	15.87632	-287.45
¥	1,929.22	12.8614392	-240.94
¥	-	0	-
16	¥ 6,008.87	227.187592	¥ -4,256.54

卖方 / VENDOR

Comfort International M.I.C.E. Service C
北京市, 010
北京市, 010

收货方 / SHIP TO

Werfen Medical Device Trading
No. 4 Yard #68 Liqiao Section, Shuntong
Shunyi District, Beijing, 010 101300
+86 10 59756055 +86 10 59756056

下单日期/Order Date:

29.05.2025

以上数字项在所有图表、发货单据、函件及形式发票上体现

卖方/VENDOR 206171	下单人/CREATED BY Jing Wang (Tel) (Fax)	货运代理/SHIP WITH
付款方式 / PAYMENT TERMS	国际贸易术语 / INCOTERM	交付优先等级/DELIVERY PRIORITY

付款方 / BILL TO
沃芬医疗器械商贸 (北京) 有限公司
北京市朝阳区酒仙桥路10号恒通商务园B18B座101室
Beijing
北京, 100015

序号/ ITEM	注册人名称 (Manufacturer) - 注册号 (NMPA Certification Number)	检验号	装运日期 / DELIVERY DATE	未发货数量 / PENDING QTY	总数量 / TOTAL QTY	单位 / UOM	单价 / UNIT PRICE	金额 / EXTENSION	税 / TAX
00010	55-APS武汉、南京、济南接待		06.06.2025	1.00	1.00	UN	38,399.35	38,399.35	N



订单总金额 TOTAL ORDER RMB/	38,399.35
卖方/SHIP / VENDOR ACCEPTANCE/DATE	